

# 江聲報

孫文

中華民國十一年五月三日  
 號二十七百八十三第  
 第五百零二號  
 六二二號電話  
 第六十三百四第南明門居住處本

本報價目		外埠	內國	每月	半年	全年
本埠	二角	二角	二角	六角	三元	六元
外埠	二角	二角	二角	六角	三元	六元
外埠	二角	二角	二角	六角	三元	六元

店商豐  
 國興行  
 振源號  
 振源號  
 振源號

五美藥水一瓶  
 六美藥水一瓶  
 七美藥水一瓶  
 八美藥水一瓶  
 九美藥水一瓶  
 十美藥水一瓶  
 十一美藥水一瓶  
 十二美藥水一瓶  
 十三美藥水一瓶  
 十四美藥水一瓶  
 十五美藥水一瓶  
 十六美藥水一瓶  
 十七美藥水一瓶  
 十八美藥水一瓶  
 十九美藥水一瓶  
 二十美藥水一瓶

## 救國先鋒

門技師根據科學原理製造醬油醬料及魚肉蔬菜醋鹹酸辣各類罐頭所採原料純屬國產為唯一有益衛生之國產食品以壽星及和字兩牌為商標業蒙 實業部核准註冊并蒙財政部核准出口免稅各在案各界賜顧從廉優待惠臨 觀無任歡迎



本公司係南洋各屬華僑與國內實業同志集資創立以興業救國發展民生為主旨購置新式機器延聘專門技師根據科學原理製造醬油醬料及魚肉蔬菜醋鹹酸辣各類罐頭所採原料純屬國產為唯一有益衛生之國產食品以壽星及和字兩牌為商標業蒙 實業部核准註冊并蒙財政部核准出口免稅各在案各界賜顧從廉優待惠臨 觀無任歡迎

中國電報及無線電掛號中文〇〇六八

CHINA B.M.B. CHINA LTD.

用膠者注意  
 本公司專供給各種牛皮膠合于不論何種用度如製造自來火 中國墨紙板箱 木器等又植物膠 (如樹膠 柯巴樹膠 大英膠等) 為造紙廠 紡織廠 製藥廠等之需要品

寄即索函書明說及單目價

廈門晨光路一號 電話七八  
 廈門晨光路一號 電話七八  
 廈門晨光路一號 電話七八

### 星洲特電

急全國各社團各父老兄弟姊妹公鑒  
 我所出各項升平九散靈驗神速久已外風行茲為便利同胞起見特託廈門高路裕泰參茸行總經理  
 論零沽批發函購面取一律歡迎

法國老牌

皮隆氏九一四



梅毒聖藥 價廉功偉  
 治病強身 莫與比倫  
 請認明  
 法國第一老牌  
 皮隆氏九一四  
 以免危險而保安全  
 各大藥房 均有出售  
 中國總代理 上海天津漢口立業洋行  
 分經理 廈門高路裕泰參茸行

NOVARSENOBENZOL "BILLON"

## 華芳牌香炮



品質妙  
 裝璜亦妙  
 自吸宜  
 敬客亦宜

九龍萬事藥房  
 廣州下九廣裕隆







本堂兼營參茸燕桂真珠八寶及中西名家藥品貨真價實童叟無欺 諸君惠顧無任  
 總行廈門開禾路（魚仔市） 各處酒商均有代售

台

緊要

卷之四

本號內面

智印務館  
化印務館

訟尙在進

5

過二層

二月廿二

單據來

炭販莊

青島維  
會會員

1



國藥  
威路文廠  
船吸來精養魚肝油  
廈門代門  
福建的房  
白北的房  
華英的房  
大同的房  
年豐的房

# 地 球 牌 香 烟

高等國貨

物美價廉



辦公或玉微停時  
試入退間室吸取  
地球烟一枝便覺  
逸興高志樂此不  
疲雖有九轉丹無  
以過之

## 新座右銘

中國南洋兄弟烟草公司啓

本堂祖傳秘  
電話九百四十號  
廣生行有限公司啓

**雙妹墨固髮膠**

此種髮膠係由名醫調製而成男女老幼皆宜其效如神能使頭髮固結不脫且能去垢生髮誠為髮中之寶也  
價目 大號一元五角 二號八角 三號六角 四號四角 五號三角 六號二角 七號一角 八號七占半

**雙妹墨紅雪花膏**

此膏係由名醫調製而成男女老幼皆宜其效如神能使皮膚細嫩紅潤且能去垢生肌誠為皮膚中之寶也  
價目 大號一元五角 二號八角 三號六角 四號四角 五號三角 六號二角 七號一角 八號七占半

**雙妹墨茉莉霜**

此霜係由名醫調製而成男女老幼皆宜其效如神能使皮膚細嫩紅潤且能去垢生肌誠為皮膚中之寶也  
價目 大號一元五角 二號八角 三號六角 四號四角 五號三角 六號二角 七號一角 八號七占半

**雙妹墨生髮油**

此油係由名醫調製而成男女老幼皆宜其效如神能使頭髮固結不脫且能去垢生髮誠為髮中之寶也  
價目 大號一元五角 二號八角 三號六角 四號四角 五號三角 六號二角 七號一角 八號七占半

**雙妹墨花露水**

此水係由名醫調製而成男女老幼皆宜其效如神能使皮膚細嫩紅潤且能去垢生肌誠為皮膚中之寶也  
價目 大號一元五角 二號八角 三號六角 四號四角 五號三角 六號二角 七號一角 八號七占半

**雙妹墨爆折香水**

此水係由名醫調製而成男女老幼皆宜其效如神能使皮膚細嫩紅潤且能去垢生肌誠為皮膚中之寶也  
價目 大號一元五角 二號八角 三號六角 四號四角 五號三角 六號二角 七號一角 八號七占半



柯達半身鏡頭  
可裝在任何  
柯達鏡箱鏡頭  
之上。鷹眼牌  
白朗尼等小鏡  
箱亦可利用之。

用柯達鏡箱拍半身照。使自留攝影之興趣。更為濃厚。拍法極便。祇將柯達半身鏡頭套在鏡箱鏡頭上。目的物距離較近(可近至一臂之長。即可對光拍攝。除半身人像照外。又可拍種種靜物及體積較小而欲放大之照片。成績均能美滿。

柯達雜誌 (一年十二期。定價大洋八角。在內。各大照相館及書局皆有代售或代定。)(五)

KODAK

司公達柯 美商  
總行 上海天津路

## 食飯問題與美味和合粉

人人要食飯。食飯沒有鮮魚肉。大多數要食不下咽。食飯便生問題。解決這個問題。只有美味和合粉。在美味裡。和合粉。便是清水白菜。也變成鮮魚肉。而且鮮魚肉。無其美味。無其滋養。這不是食飯問題。得着美味和合粉。完全解決。上海根泰廠出品。

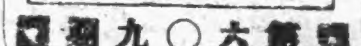
福建全省總經理 廈門山莊春成行  
南洋羣島總經理 上海山莊春成行  
注意 願為福建內地各埠及南洋羣島分經理者請函寄下列地址接洽  
(一)廈門大馬路五十五號莊春成行  
(二)上海法租界新開河久興里七號莊春成行

三咳  
唐拾義  
久咳不愈

治門專  
除喘  
唐拾義



馬路司  
目  
乳水  
不及



世延

我不顧自己底臉，也不敢從鏡中看看自己。這雙額骨仍如前轉動着；——聞他們底前時的語音，從切齒的口中發出啾啾口旁，敏捷的舌怎樣奇怪地，怎樣出奇地談着精神不死！是的，精神不死的！歌唱着表達了那最後的歌聲

(二八七八，四月)

杜竈

應該說及為什麼要相逼爲  
託爾斯泰的年齡呢，這個我似  
乎不十分有把握，因為我簡直  
是新基（Tikhon, Ergolsky）進  
養，（單的安娜係託兄祖父  
一個養女，據說是和他們有點  
親戚關係的，性情很好且儀表  
是無心的把一些筆記整理起來

次因爲

第一，託爾斯泰是世界的  
一個偉人，他對於我們每個人  
都有些少貢獻，雖然我們並不  
必對他有什麼表示，但我們却

十一

「第二我這寫托爾斯泰年譜的，——我沒有意見，問問爾的媽罷。」

爾怎樣

——我可憐的孩子，真的，她太黑了，假使是淺色的，我也沒有什麼意見，但是太利害了，恐怕人家要稱她做沙黑了。

了，他

家裏，  
一八二九年，兩歲

人慢

多年肺癆 新久咳嗽 每盒  
 吐血咯血 痰中夾血 二元  
 乾血女癆 百日重癆 每打  
 肺炎肺癰 癰疽串核 廿元  
 久咳失音 癆傷肺痿 每打

主婦：他很痛愛託氏兄弟，同時他們對於他也很敬愛。他對於託氏的愛的要緊的樂趣影響很大。  
 一八三二年，五歲  
 單的安姆，哀娥斯基逝世  
 和兄弟到克瑞(Kazan)單的安姆的妹妹猶絲可伐夫人(P. I. Iushkova)家裏去住。  
 開始學習法語和法文。  
 因為猶絲可伐夫人是總督的女兒，所有的賓客，都是很富貴闊綽，說話要用法國話的。  
 一八三三年六月  
 受貴族式的家庭教育，(專習了德國和俄國的家庭教師來教他讀書。)  
 一八四二年，十五歲  
 脫離家庭教育。  
 和弟弟到克瑞大學讀書，(選進文科，學東方語言，想研究東方思想。)  
 一八四三年十六歲  
 改入法科。(因不用功考試不及格，學校要他把降級，他不願去)  
 讀格列高洛維支(Grigori vitch)描寫一般農奴在「屠殺慘生」的偉大小說苦人兒安冬(Anton Gorenka)大受感動，發生同情農奴思想。  
 一八四七，廿歲  
 脫離克瑞大學。  
 一度病，進當地的一間醫院，  
 在醫院認識一個喇嘛教的和尚。  
 波和尚宣詩入迷，種下無抵抗主義思想。  
 熱讀法蘭德盧(Rousseau 1712-1778)的「探著」。  
 一八五一年，廿四歲

莫泊桑著  
 何繩繩譯  
 (六)  
 波過麥田，大家漸漸的靜默起來了。當他們行到一個樹籬下的時候，那些農人在籬上伸出頭來，頭會扒到土墩上，大家都很忙碌的走來走去，來看這個安東尼兒才帶來的「黑東西」。又聽見他在遠處像多人在田野上奔馳，好似聽見那有妖怪發現的驚慌時一樣。母親和父親，他倆因為害怕他兒子兒子的女伴把那些好奇的人引到他們面前，便急急地並着肩趕過了兒子的前頭；這時，他的女伴友正開着雙雙的意恩怎樣。  
 他默合期的答應說他們還沒有決定。  
 到了市鎮的時候，那些大驚小怪的居民，都一筆一劃的從屋內走出來了。在這入畫中，兩者趕快跑回馬家裏去。

三十七  
施亦旅次尤邑的事情。  
一回朝餐後，四叔帶着鳥  
槍，偕我和五叔往海山打鳥，  
我生了一隻有密紋黑鳥，  
施亦旅次尤邑的事情。  
吩咐我們不可再打鳥。他老人  
家素來是慈善的心腸，他不喜  
歡我們如此舉動。  
記得這鳩和啄木鳥，後來

山前  
遙接

山・凌山是一座行人罕到的地一否！

搖籃之歌

無名氏作  
陳存華譯

睡罷，我的小寶貝！  
黑夜的恐怖已經驚然的降臨，

要怕呀！

閉上眼，爾這惺忪的白色的大眼睛！  
倒下罷，爾這可愛的小頭顱！  
我們的上帝，曾經任他的幼小的時候，像

在他的

請爾睡、爾的白色的枕頭！  
上帝就在這兒保護爾，親愛的！  
今夜爾一定可以安心地睡眠。

如何能夠

他知道一切都完了，再度一兩不覺悲傷，兩起程時我去到

他們倆  
夾起來

他們回到家裏後，他新的脫下外衣去幫忙他的母親工作，他隨處跟著她，跑去藏乳房，雞棚咧，故鑊蛋的地方咧，便引他到車廂裏坐下。他含著眼淚漸漸的離去。

當他敘述完這段到處都聞道的故事後，安東尼渡地斯舉

結我倣

那老婦人一方面爲他感到動，一方面却難於忍受的對着兒子說：「無論如何，他總是一個匪特的女子，但可惜他太黑。」

但是有人問他爲什麼却轉

，我將  
必定要

於是，渡地臨便對他的女友說：

「——我不喜歡爾，我覺得你太醜了。」

已同羅生丁十四個兒女，是，這不是那個啊！真的，不是啊，那個，爾想，我的女，她住在野蠻者我，我至

如何，

壯其効非常...  
藥良心得望又厚望矣(每瓶大洋貳  
亞洲藥房中國藥房會豐商店  
同華英及各藥局  
洲老藥貨真價實

眞眞照相館  
風景明信片  
放大油相

馬路司  
目

不及盡錄

廈門大學反對學生會代表團古梅秀屈正華包維新侯鳳葉攸康等壹百餘人啓  
本校學生會產生非法選舉舞弊同人等提出檢舉該會亦已承認非法殊有少數執行委員冥頑枉法破壞紀綱竟於本月二十九日宣  
就僑職同人等爲顧全同學利益與維護法紀計除另圖本校停支學生會金及抗日救國會所餘款項外特此登報聲明嗣後該僑學生  
會所有任何一切活動一概不承認此啓  
四月三十日

廈門大學學生會啓事  
本一月廿四號晚有一廈大反非社學生代表團一啓事一則其中所陳殊與事實相左按本校學生會係根據全體  
五八提出反對其所持理由固非大多數同學所贊許惟本會爲慎重起見特再舉行投票選舉結果均無一人能獲多數同學之贊成  
即請彼等負其責任自當由本會另行召集臨時大會以公衆意至於彼等所提之理由如謂本會不民主不公開等語查本會自成立以來  
名義咸問以百餘元充代具所代表之人數既足以全校同學計算亦不過六七十人之多況且本會之組織完全公開凡同學如有  
明本會之行動言論本不值識者一笑惟恐社會人士不明真相特將事實佈告以正視聽以後該少數同學如有再有攻擊本會文字發表  
廈門大學學生會執行委員會

司丹康  
美髮霜  
Stacomb  
MAKES THE HAIR STAY DOWN.  
如欲髮光可鑑。終日平整。  
每日清晨理髮。必極  
司丹康美髮霜少許。俾髮軟柔掛潤  
烏黑光亮。  
司丹康美髮霜分裝二種。一種爲罐裝。一種爲盒裝。各處藥房均有出售。各大藥房均有代售。切勿誤購贗品。致受損害。



五淋二濁...  
地彌爾得山  
SANTAL MIDY  
PARIS  
注意：初服時宜戒食辛辣、酒、油膩食物，並忌房事，以免影響藥效。每瓶大洋一元，小瓶五角。各大藥房均有代售。



春心莫共花爭發  
一寸相思一寸灰

離人思歸千載同悲然徒悲耳於事何濟故「春心莫共花爭發一寸相思一寸灰」確能  
語道破而堪爲主鑒因「思」之來易使人罹他疾病促短壽年故莫如節制思慾靜情養  
之爲得計惟「孰無情誰能遣」此是以離人思婦終而離人思歸相思之債了無完結以  
悲愁疾病乘機而生或則頭痛或則鬱悶此時也羣醫束手命危旦夕似非意中人來卽  
能一個中之病矣其實全非倘能服虎標頭痛粉或虎標八卦丹當能使胸懷朗朗頭痛  
失更不致纏綿於相思之苦矣願一般欲「春心莫共花爭發」者盍一試之！

虎標永安堂謹啓  
閩南總經理廈門水仙宮宜生樓







### 糾察行刺西洋畫家

#### 洪慶麟被砍兩刀

省訊：四月廿七夜七時許，南門外大街西洋畫家洪慶麟，被匪徒砍傷，傷勢頗重。據悉：洪氏係著名畫家，此次被砍，係因其在街頭行走，被匪徒誤認，遂行搶劫。洪氏在逃脫過程中，被匪徒砍傷兩刀，血流如注。現已由警署派員護送醫院救治。警方正全力追緝兇徒，以期早日破案。

### 改委美人衙根

#### 閩海關稅司

省訊：閩海關稅司，現由美人衙根改委。美人衙根，現任閩海關稅司，其辦事認真，為人公正，深得各界好評。此次改委，係因原任稅司任期屆滿，故由美人衙根接任。美人衙根在任期間，將繼續秉承政府宗旨，為海關事務之發展而努力。

### 泉安赴廈

#### 極成行船難

泉訊：泉安赴廈，極成行船難。據悉：泉安赴廈之船隻，因受風浪影響，行程受阻。船隻在海上航行時，突遇強烈風浪，船隻搖搖欲墜，船員及乘客均感驚慌。幸經船長及時採取措施，方將船隻駛回港口。目前船隻已安全抵廈，船員及乘客均無恙。

### 省府

#### 一七零次常會

省訊：四月廿九日，省府一七零次常會，由省主席主持。會議討論了多項重要提案，包括財政、教育、交通等領域。省主席在會後表示，省政府將繼續致力於改善民生，促進經濟發展，並加強與各界之溝通與合作。

△銀市

上海	一〇〇三
香港	一〇〇〇
汕頭	一〇〇〇
廈門	一〇〇〇
福州	一〇〇〇
廣州	一〇〇〇
長沙	一〇〇〇
重慶	一〇〇〇
成都	一〇〇〇
昆明	一〇〇〇
貴陽	一〇〇〇
西安	一〇〇〇
蘭州	一〇〇〇
迪化	一〇〇〇
庫倫	一〇〇〇
海拉爾	一〇〇〇
滿洲里	一〇〇〇
歸綏	一〇〇〇
綏遠	一〇〇〇
察哈爾	一〇〇〇
熱河	一〇〇〇
遼寧	一〇〇〇
吉林	一〇〇〇
黑龍江	一〇〇〇

**屈臣氏大藥房**

每打大洋七元 每打大洋七元

此藥治食不消化  
嘔吐泄瀉氣管發炎  
風熱心跳霍亂吐瀉  
痼疾瘴氣痢疾胃痛  
腹痛牙痛頭痛喉痛  
傷風感冒婦女月經  
不調及經期前後肚  
等症百發百中

PEPPERMINT - CURE

**三山旅廈**

本旅館開設以來歷三十餘載，素蒙各界贊許，前因開闢新址，現已完竣，遷往新址營業。一切設備均求優美，服務周到，歡迎光臨。

地址：廈門路（即後街）門牌二十九至三十一號  
電話：四二四八

**廈門大旅館**

本旅館開設以來歷三十餘載，素蒙各界贊許，前因開闢新址，現已完竣，遷往新址營業。一切設備均求優美，服務周到，歡迎光臨。

地址：廈門路（即後街）門牌二十九至三十一號  
電話：四二四八

**吳金鼎第十二次普送文事**

**虎瘦獨勝散鼠疫三聖丹**

虎瘦獨勝散鼠疫三聖丹，係由名醫吳金鼎先生精心研製，專治鼠疫、霍亂等症。此藥效力宏大，見效神速，為救世之良藥。現正舉行第十二次普送活動，歡迎各界人士前來領取。

**永備電池**

經久耐用 謹防假冒

製造廠：永備電池廠

池電之美精最

**龍溪私立崇正中小學校臨時辦事處啟事**

本校因受時局影響，現已遷往新址營業。一切設備均求優美，服務周到，歡迎光臨。

地址：廈門路（即後街）門牌二十九至三十一號  
電話：四二四八

**李北宛為支領其妻名下所有存廈門中興銀行儲蓄存款要廣告**

李北宛為支領其妻名下所有存廈門中興銀行儲蓄存款，特此廣告。如有持此廣告前來支領者，請向本處辦理。

**立愈瘟疫大害**

本藥專治瘟疫、霍亂等症，效力宏大，見效神速。現正舉行普送活動，歡迎各界人士前來領取。

**始創製藥人施德之謹啟**

本藥專治瘟疫、霍亂等症，效力宏大，見效神速。現正舉行普送活動，歡迎各界人士前來領取。

**廈門水仙路宜生**

本藥專治瘟疫、霍亂等症，效力宏大，見效神速。現正舉行普送活動，歡迎各界人士前來領取。

**失票聲明**

本人不慎遺失廈門中興銀行儲蓄存款單一張，號碼為XXXXX。如有持此單前來支領者，請向本處辦理。

**三花之美**

本藥專治瘟疫、霍亂等症，效力宏大，見效神速。現正舉行普送活動，歡迎各界人士前來領取。

**廈門中華路七七(即合)電話一三四七**

本藥專治瘟疫、霍亂等症，效力宏大，見效神速。現正舉行普送活動，歡迎各界人士前來領取。



司公器電弟兄福五理經總南閩  
(號三十五路元開門廈)

保久牌電池

精明人  
都用之



保久牌電池科學精製  
久可耐用後不必時  
常更換因此十分經濟  
保久牌電池之能格外持久  
以其含有銘質保電勿漏  
久用如新故精明人皆選  
保久牌電池  
池與無線電筒電池 電話電  
各大電料商店洋貨店均有出售  
中國總經理 同益洋行  
上海 香港 天津

BURGESS UNI-CEL AND BATTERIES

佛西利克

廈門代理  
中山路  
白記藥房



化痰止咳  
清肺如神  
止咳神效

同大朱  
水眾濟



確有九牛二虎  
之力  
振振於老氣  
霍亂吐瀉痼痧  
胃滯腹痛  
最著特效

分銷處  
廈門  
正街下  
司公貨雜益正

天壽堂



姑嫂丸

每逢經來朝夕  
吞服天壽堂姑嫂丸  
上月自能與下月相對  
血脈流通生化之源必  
足你強孕成指日可  
望

少婦暗病肚痛為大  
夫難以朝夕攜帶

破羞恥 挽苦海

人生大事

今日可以解決

香港天壽堂藥房

腎丸與姑嫂丸

對於男女老少治病強身廣  
確有獨到效力請照法服之包  
令國府滿意！

廈門代理 太平醫院

真真照相藥房

本藥房開設廈門歷拾餘年專辦中西藥品兼  
馬口良藥房 烏雞白鳳丸 順經丸 珠珀散 黑金 總代理  
同濟堂 虎鹿膠健腎丸 婦科調經丸 皮屑水 普濟公司 八寶散 固本丸 回春丹  
止瀉丸 療肺丸 白濁 針藥氏 白鳳丸 衛生丸 固本丸 何鏡湖  
無任歡迎 藥品太多 不能盡錄 零沽批發 價格相宜 諸君光臨



場一映加半時十午上日每意注  
映公日今  
品出貴名近最司公片影梅高美  
作傑演主 福羅歌鍾 星男大女  
劇名大題問會社律法而生開別



映公期下 映放期下  
！去海南到再  
角主女、痕淚南、影白海南  
作傑演主 絲麗多閨梨 瑰玫海南

香港來電

上海倪壽齡先生監製  
立止心氣胃痛一笑散  
代理處廈門亭仔下正益

廈門  
明  
電